





REMEDIOS PARA EL "EMBROLIADO LABERINTO"  
DE ARAUCO: BARROS ARANA Y  
EL LUGAR DEL CAUTIVERIO FELIZ EN  
LA HISTORIOGRAFÍA DE CHILE

*Roberto Castillo Sandona\**

En medio de un efervescente y tenso ambiente político e intelectual, cuando se decantaban al mismo tiempo el territorio geográfico y los elementos culturales con que la joven república de Chile pretendía perfilar su identidad nacional, sale de su prolongado anonimato el *Cautiverio feliz* de Pineda y Bascuñán (1673), entre otros importantes textos del archivo colonial. La publicación de este manuscrito, ahora considerado uno de los más importantes de la colonia chilena, sin embargo, no deja de sorprender, ya que ni su forma ni su contenido se ajustan a las normas de selección estipuladas por los directores de la "Colección de historiadores de Chile y documentos relativos a la historia nacional", proyecto iniciado a principios de la década de 1860. Más aún, el mismo encargado de la edición, Diego Barros Arana, parece cuestionar la calidad del *Cautiverio feliz* como texto histórico. La elucidación de las motivaciones detrás de la publicación de este singular libro servirá, espero, para ilustrar la estrecha y a veces impredecible relación entre la tarea de recuperación del pasado colonial y el contexto ideológico y político en que esta labor se empezó a realizar.

La *Historia física y política de Chile* de Claudio Gay, que se comenzó a publicar en 1844, marca el nacimiento de la historiografía chilena no sólo por ser la primera historia general de su tipo surgida después de la independencia, sino porque la reacción que provoca inaugura una reflexión metodológica que hasta entonces era inexistente o se hallaba muy en ciernes en el país<sup>1</sup>. La *Historia física y*

\*Haverford College.

<sup>1</sup>En 1834 había aparecido la obra del franciscano José Javier de Guzmán *El clérigo mestizo en la historia religiosa, civil y política de su país*, trabajo auspiciado por el gobierno de José Joaquín Prieto. Se trata de un peculiar libro con fines didácticos, escrito en forma de diálogo entre un tío y su sobrino. Barros Arana opina que este libro "merecía una acogida superior a su escaso mérito" (Barros Arana, *Historiografía* V, 14), lo que puede ser confirmado en cualquier lectura: el franciscano se limitó a reproducir informaciones de fuentes anteriores, apoyándose principalmente en el *Saggio sulla storia civile del Chilé* del abate Molina (1782). Por lo tanto, en la década de los 1830 no se puede hablar de la existencia de una disciplina historiográfica como tal, a pesar del manifiesto interés de algunos individuos por practicarla. Como señala Allen Wohl, la Sociedad Chilena de Historia, fundada en 1839, "procuró desde那时便将历史学当成一门学科来研究" (A Functional Past? 50). El desprecio de la autoría por el "opúsculo" del padre Guzmán se refleja en su afirmación de que el autor "había tenido que usar los servicios de un glosador, quien finalmente renunció ante la imposibilidad de arreglar el mal estilo del franciscano" (Recuerdos Etarrer 41). Un ex-libris del mismo padre Guzmán aparece en el primer folio del "Prólogo del transcriptor" que acompaña al manuscrito del *Cautiverio feliz* que se encuentra en el Archivo Nacional de la Biblioteca Nacional en Santiago.

# **Remedios para el "embrollado laberinto" de Arauco, Barros Arana y el lugar del Cautiverio feliz en la historiografía de Chile [artículo] Roberto Castillo Sandoval.**

Libros y documentos

## **AUTORÍA**

Castillo Sandoval, Roberto

## **FECHA DE PUBLICACIÓN**

1996

## **FORMATO**

Artículo

## **DATOS DE PUBLICACIÓN**

Remedios para el "embrollado laberinto" de Arauco, Barros Arana y el lugar del Cautiverio feliz en la historiografía de Chile [artículo] Roberto Castillo Sandoval.

## **FUENTE DE INFORMACIÓN**

[Biblioteca Nacional Digital](#)

## **INSTITUCIÓN**

[Biblioteca Nacional](#)

## **UBICACIÓN**

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)